

TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO,
STATISTISKA CENTRALBYRÅN,

Helsinki
Helsingfors

Arkisto

Laatija - Referent

Pvm - Datum

No

Aktuaari Sinikka Maukonen
645121/202

14.2.1969

Li 1969:5

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO v. 1968

Suomen ja ulkomaiden välillä liikennemuodoittain

Vuonna 1968 Suomen ja ulkomaiden välisessä matkustajaliikenteessä kokonaismatkustajamäärät pienenivät saapuneiden osalta 2.0 % ja lähteneiden osalta 2.3 % edelliseen vuoteen verrattuna. Huomattavaa laskua matkustajamäärissä oli maaliikenteessä, missä saapuneiden luku on 21.4 % ja lähteneiden 21.7 % pienempi kuin vuoden 1967 vastaavat luvut. Lentoliikenteessä oli saapuneiden osalta nousua 6.3 % ja lähteneiden 5.9 %. Laivaliikenteessä oli myös nousua; meritse saapui 19.0 % enemmän ja lähti 18.7 % enemmän vuonna 1968 matkustajia kuin vuonna 1967.

Lentoliikenteen osuus kokonaismatkustajamäärästä oli saapuneiden osalta 12.6 % ja lähteneiden 12.9 %. Vastaavat prosenttiluvut laivaliikenteessä olivat 48.7 ja 48.6 sekä maaliikenteessä 38.7 ja 38.5.

Kausivaihtelu oli huomattavinta maa- ja laivaliikenteessä. Kesäkuukausina (kesä-elokuu) 1968 saapui 60.6 % koko vuoden maitse saapuneiden matkustajien määrästä ja lähti 60.5 % maitse lähteneistä. Vastaavat prosenttiluvut laivaliikenteessä olivat 58.1 ja 57.4 sekä lentoliikenteessä 34.9 ja 34.0.

RESANDESTATISTIK år 1968

Resandetrafiken mellan Finland och utlandet enligt transportsätt

I resandetrafiken mellan Finland och utlandet var totalantalet anlända resenärer 2.0 % och utresta 2.3 % mindre under år 1968 än under år 1967. Inom landtrafiken var minskningen avsevärd; antalet anlända var 21.4 % och antalet utresta 21.7 % mindre än motsvarande antal år 1967. Däremot skedde en ökning i luft- och båttrafiken. I lufttrafiken var antalet anlända 6.3 % och utresta 5.9 % större och antalet resenärer, som anlände och avreste sjövägen var 19.0 % och 18.7 % större under år 1968 än under år 1967.

Lufttrafikens andel av totalantalet resande var för de anlända resenärernas del 12.6 % och för de utrestas del 12.9 %. Motsvarande procenttal i båttrafiken var 48.7 och 48.6 samt inom landtrafiken 38.7 och 38.5.

Säsongvariationerna var störst inom land- och båttrafiken. Under sommar-månaderna (juni-augusti) år 1968 anlände 60.6 % av alla anlända landresenärer och avreste 60.5 % av alla avresta landresenärer. Motsvarande procenttal för sjötrafikens del var 58.1 och 57.4 samt för flygtrafikens del 34.9 och 34.0.

TRAVEL STATISTICS 1968

Passenger traffic between Finland and other countries by mode of transport

The total number of travellers arrived to Finland from abroad was 2.0 percent smaller in 1968 than in 1967. The total number of travellers departed from Finland decreased by 2.3 % in the same period. The decrease in the number of travellers by land was considerable i.e. 21.4 percent in the case of travellers arrived and 21.7 percent in the case travellers departed. The number of arrivals by air increased by 6.3 percent and that of departures by air increased by 5.9 percent. The numbers of travellers by sea increased too, the number of arrivals and departures rose by 19.0 and 18.7 percent, respectively.

Of all passengers 12.6 % arrived by air, 48.7 % by sea and 38.7 % by land. Correspondingly 12.9 % departed by air, 48.6 % by sea and 38.5 % by land.

There were strong seasonal fluctuations in the land- and sea traffic. In 1968 60.6 % of the travellers who arrived by land arrived during the summer months (June-August) and 60.5 % of the travellers who departed by land departed during those months. The corresponding percentages in the sea traffic were 58.1 and 57.4 and in the air traffic 34.9 and 34.0.

Suomen ja ulkomaiden (myös Pohjoismaiden) välinen matkustajaliikenne vuonna 1968 -
Resandetrafiken mellan Finland och utlandet (inkl. Nordiska länder) under år 1968

Kuukausi - Månad	Lähteneet matkustajat - Avresta resenärer			Saapuneet matkustajat - Anlända resenärer		
	Helsinki - Helsingfors	Muut - Övriga	Yhteensä - Summa	Helsinki - Helsingfors	Muut - Övriga	Yhteensä - Summa
<u>Lentoliikenne - Flygtrafiken</u>						
I	15 009	1 711	16 720	14 193	1 389	15 582
II	15 605	1 493	17 098	13 863	1 556	15 419
III	18 850	1 774	20 624	18 726	1 993	20 719
IV	21 351	1 823	23 174	21 006	1 932	22 938
V	25 819	1 528	27 347	24 608	1 944	26 552
VI	31 211	2 188	33 399	31 993	2 628	34 621
VII	26 815	2 530	29 345	28 031	2 721	30 752
VIII	34 330	2 710	37 040	32 512	2 495	35 007
IX	25 629	1 817	27 446	24 339	1 842	26 181
X	21 530	1 861	23 391	20 195	1 904	22 099
XI	18 241	1 363	19 604	17 743	1 709	19 452
XII	16 184	1 687	17 871	16 061	2 327	18 388
Yhteensä - Summa	270 574	22 485	293 059	263 270	24 440	287 710
V. 1967- År 1967	252 060	24 716	276 776	245 023	25 706	270 729
<u>Laivaliikenne - Sjötrafiken</u>						
I	2 777	25 996	28 773	2 541	19 092	21 633
II	1 728	19 519	21 247	1 467	20 588	22 055
III	2 944	27 273	30 217	2 922	26 280	29 202
IV	6 083	48 080	54 163	6 237	49 255	55 492
V	13 421	71 870	85 291	12 108	70 479	82 587
VI	26 385	117 388	143 773	25 124	136 744	161 868
VII	39 391	231 167	270 558	43 312	244 371	287 683
VIII	36 006	185 144	221 150	37 522	158 280	195 802
IX	13 330	80 621	93 951	13 261	74 993	88 254
X	6 697	49 578	56 275	6 238	48 359	54 597
XI	4 883	42 205	47 088	4 583	42 726	47 309
XII	5 502	48 465	53 967	6 330	57 929	64 259
Yhteensä - Summa	159 147	947 306	1 106 453	161 645	949 096	1 110 741
V. 1967- År 1967	171 585	760 394	931 979	172 105	761 154	933 259
<u>Maaliikenne - Landtrafiken</u>						
	Länsiraja - Väst- gränsen	Itäraja - Öst- gränsen	Yhteensä - Summa	Länsiraja - Väst- gränsen	Itäraja - Öst- gränsen	Yhteensä - Summa
I	20 619	1 601	22 220	20 382	2 300	22 682
II	22 484	1 890	24 374	22 163	1 720	23 883
III	40 840	2 591	43 431	40 964	2 750	43 714
IV	47 996	10 609	58 605	48 409	9 972	58 381
V	36 642	7 146	43 788	36 754	7 287	44 041
VI	94 854	11 143	105 997	94 550	10 171	104 721
VII	252 261	14 147	266 408	263 658	13 752	277 410
VIII	147 216	10 012	157 228	142 646	11 535	154 181
IX	41 195	3 341	44 536	41 266	3 533	44 799
X	28 060	2 821	30 881	27 398	2 802	30 200
XI	30 572	2 511	33 083	31 490	2 761	34 251
XII	42 529	2 549	45 078	44 460	1 600	46 060
Yhteensä - Summa	805 268	70 361	875 629	814 140	70 183	884 323
V. 1967- År 1967	1 054 456	64 552	1 119 008	1 059 725	65 400	1 125 125